

# TOTALPACK ZERO

## ScrollTech



COMPRESSORES SCROLL ISENTOS DE ÓLEO

PRIMEIRA NO BRASIL



PRIMEIRA NO MUNDO

**METALPLAN**  
AIRPOWER

# A METALPLAN ESCOLHEU SER A NÚMERO UM EM EFICIÊNCIA ENERGÉTICA

1ª NO BRASIL

**ISO 50001**  
GESTÃO DE ENERGIA

1ª NO MUNDO

Desde 1986, a Metalplan tem participado dos maiores projetos de ar comprimido no Brasil, tornando-se líder absoluta em compressores de parafuso até 30 hp no país.

Entre tantas conquistas, nenhuma se compara ao êxito de sermos o primeiro fabricante de compressores do mundo e a primeira empresa brasileira 100% certificada ISO 50001 – Gestão de Energia.

Além do pioneirismo e da exclusividade, esse feito representa o foco total da Metalplan em eficiência energética, contribuindo para a competitividade dos nossos clientes e para o futuro do planeta.

**METALPLAN**



5,000 m<sup>2</sup> de área construída dedicados à fabricação de equipamentos para a geração e tratamento de ar comprimido e gases, além de chillers e projetos especiais de refrigeração industrial, com ênfase em eficiência energética. Todos os nossos produtos contam com o mais alto índice de nacionalização do mercado e são apoiados pelo Finame e Cartão BNDES.



Presença em 23 países e quatro continentes, há mais de vinte anos.





A Metalplan acompanha o crescimento da Cacau Show desde o berço, em 1988, ainda no bairro da Casa Verde, São Paulo. Ao longo deste período, testemunhamos e apoiamos a trajetória de sucesso absoluto de uma empresa que conquistou o paladar e o coração do brasileiro.

*“Desde que entraram em operação, os compressores de parafuso da Metalplan têm contribuído fortemente para o sucesso da Cacau Show!”*



Alexandre Costa  
Presidente



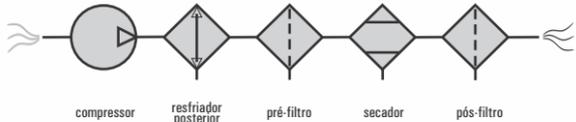
# ISO 8573 AR COMPRIMIDO - USO GERAL

A norma ISO 8573 é a referência internacional para sistemas de ar comprimido de alta eficiência, com foco no nível de contaminação e nas classes de qualidade (pureza), de acordo com cada tipo de aplicação.

Publicada em 1991, foi traduzida pela Metalplan em 1992, posicionando o Brasil na vanguarda de sua utilização.

A terceira edição é de 2010, quando foi introduzida a classe de qualidade Zero, motivo de controvérsia entre usuários, fabricantes de equipamentos, laboratórios e entidades certificadoras.

# ISO 8573 CLASSE ZERO

INSTALAÇÃO PADRÃO ISO-8573		CONTAMINANTES						
		PARTÍCULAS SÓLIDAS		classe	ÁGUA - umidade ponto de orvalho (°C)	classe	ÓLEO - concentração total (líquido/aerosol/vapor) (mg/m³)	
		número máximo de partículas por m³ (d = dimensão da partícula)	classe					
		0,1µm < d < 0,5µm	0,5µm < d < 1µm	1µm < d < 5µm				
<b>0</b> CLASSE ZERO - como especificado pelo usuário ou pelo fornecedor dos equipamentos e mais rigoroso que a classe 1								
		≤ 20.000	≤ 400	≤ 10	<b>1</b>	-70	<b>1</b>	≤ 0,01
		≤ 400.000	≤ 6.000	≤ 100	<b>2</b>	-40	<b>2</b>	≤ 0,1
		-	≤ 90.000	≤ 1.000	<b>3</b>	-20	<b>3</b>	≤ 1
		-	-	≤ 10.000	<b>4</b>	+3	<b>4</b>	≤ 5
		-	-	≤ 100.000	<b>5</b>	+7	<b>5</b>	...
		Concentração mássica - C <sub>p</sub> (mg/m³)		<b>6</b>	+10	<b>6</b>	...	
		0 < C <sub>p</sub> ≤ 5			Concentração Água Líquida C <sub>w</sub> (g/m³)			
		5 < C <sub>p</sub> ≤ 10		<b>7</b>	C <sub>w</sub> ≤ 0,5	<b>7</b>	...	
		...		<b>8</b>	0,5 < C <sub>w</sub> ≤ 5	<b>8</b>	...	
		...		<b>9</b>	5 < C <sub>w</sub> ≤ 10	<b>9</b>	...	
		C <sub>p</sub> > 10		<b>X</b>	C <sub>w</sub> > 10	<b>X</b>	> 5	

## O ZERO QUE NÃO É ZERO!

*“Class 0: as specified by the equipment user or supplier and more stringent than Class 1”*

A Classe Zero [0:0:0] da ISO 8573.2010 determina que os teores máximos de água, óleo e partículas sólidas devem ser menores aos encontrados na Classe Um [1:1:1]. Dessa forma, é obrigatório assumir que os teores da Classe Zero devem estar **abaixo do limite de sensibilidade** dos instrumentos de medição adotados para a determinação da Classe Um, limite este que deve ser informado pelo laboratório contratado pelo usuário ou pelo fornecedor dos equipamentos.

A Classe Zero é indicada para segmentos específicos da indústria, mas não atende os teores de pureza exigidos para respiração humana ou para uso hospitalar, com normas mais rigorosas a serem obedecidas.

Para todas essas aplicações, nossos compressores **PowerPack Zero e TotalPack Zero** entregam um teor de óleo Classe Zero, abaixo de 0,01 mg/m³, sem qualquer necessidade de tratamento, desde que o teor de óleo presente no ar ambiente esteja abaixo desse valor.

## TEOR DE ÓLEO NO AR AMBIENTE

De acordo com o *Compressed Air and Gas Institute - USA*, o teor médio de óleo na atmosfera varia de 0,05 a 0,5 mg/m³, um nível entre 5 e 50 vezes superior à Classe Um.

Em zonas industriais e centros urbanos, esse teor chega a 5 mg/m³, limite máximo de exposição do ser humano aos vapores de óleo, conforme a *Occupational Safety and Health Administration (29CFR)* e o Ministério do Trabalho (NR-15).

Segundo a ONU, algumas plantas industriais apresentam concentrações de óleo na atmosfera de até 300 mg/m³.

Em outras palavras, o ar ambiente aspirado por qualquer tipo de compressor pode conter muito mais óleo do que o volume liberado por um compressor lubrificado (< 3,0 mg/m³), mesmo sem tratamento.

## O MITO DO “COMPRESSOR CLASSE ZERO”

Seja pela presença de óleo no meio ambiente, seja pela tecnologia de muitos compressores *oil free*, nos quais existe óleo na caixa de engrenagens, é **inverídico** falar em “risco zero de contaminação”.

Pela norma, a única afirmação possível é que um “**determinado fluxo de ar comprimido atende a Classe Zero**”, mas nunca que um “**determinado compressor atende a Classe Zero**”. E esse fluxo precisa ser permanentemente monitorado.

Por isso, o tratamento do ar comprimido é indispensável, seja qual for o tipo do compressor, até porque os demais contaminantes – água e partículas sólidas – estarão sempre presentes no sistema, mesmo quando a concentração de óleo for desprezível.

SISTEMAS TÍPICOS ISO	classe de qualidade	APLICAÇÕES
	[1:6:1] <sup>a</sup>	Ar comprimido seco, com ponto de orvalho médio entre 5°C e 15°C, ideal para pequenas vazões e proteção localizada de válvulas, cilindros, ferramentas pneumáticas, automação, jateamento, pintura, etc.
	[1:6:1] <sup>a</sup>	O filtro de carvão ativado garante a eliminação de odores e um residual de óleo < 0,003 mg/m³, adequado para clínicas odontológicas e aplicações similares, desde que o ar não seja utilizado como única fonte de respiração humana.
	[1:4:1]	Este é o sistema de tratamento mais largamente utilizado na indústria. Seu abrangente nível de proteção atende a diversos setores, como o automobilístico, plástico, têxtil, papelero, mecânico, metalúrgico, etc.
	[1:4:1]	Qualidade similar ao sistema anterior, porém com eliminação de odores e um menor residual de óleo (< 0,003 mg/m³), importante em geração de N <sub>2</sub> e O <sub>2</sub> , indústrias alimentícias, químicas, farmacêuticas, etc.
	[1:4:0]	Qualidade similar aos dois sistemas anteriores quanto aos contaminantes “água” e “partículas sólidas”. Atende a Classe Zero em termos do contaminante “óleo”, com segurança máxima.
	[1:2:1]	Utilizado quando o ar entra em contato com produtos higroscópicos (cimento, leite em pó, resinas, liofilizados, etc.), devido ao risco de absorção do vapor d'água e de congelamento quando for submetido a baixas temperaturas.
	[1:2:1]	Um baixíssimo ponto de orvalho com retenção máxima de particulados é fundamental na fabricação de fibras óticas, circuitos integrados, compact discs, processamento de filmes, instrumentação, siderurgia, reatores nucleares, etc.
	[1:2:0]	Qualidade similar aos dois sistemas anteriores quanto aos contaminantes “água” e “partículas sólidas”. Atende a Classe Zero em termos do contaminante “óleo”, com segurança máxima.
	[1:1:0]	

\* o filtro M20 retém partículas > 0,01 micron.

<sup>a</sup> os secadores Energy Plus e Titan Plus possuem pré e pós-filtros integrados.

<sup>b</sup> <-> temp. entr. ar compr. ≤ 25°C.



Compressores lubrificadas podem atender perfeitamente a Classe Zero, com eficiência energética superior e risco zero de contaminação, desde que seja instalado um **módulo de segurança** adicional ao sistema de tratamento convencional.

*“Qualquer tipo de compressor aspira um ar ambiente que pode conter uma concentração de óleo até trinta mil vezes superior ao limite máximo aceito pela norma ISO 8573 - Classe Zero. Diante desse fato, a tecnologia do compressor - lubrificado ou isento de óleo - faz pouca diferença: o tratamento do ar comprimido será sempre indispensável para atender a Classe Zero.”*



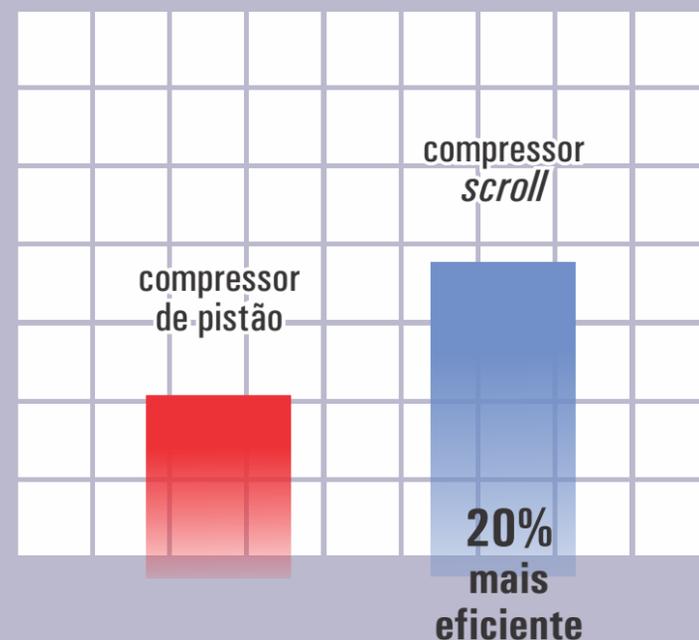


## AR COMPRIMIDO ISENTO DE ÓLEO PARA PEQUENAS VAZÕES E GRANDES RESPONSABILIDADES

Os compressores **PowerPack Zero/TotalPack Zero ScrollTech Oil Free** são compactos, extremamente silenciosos (45 a 50 dBA) e não possuem óleo em nenhum de seus componentes, representando o máximo de segurança em relação à contaminação, principalmente quando associados a um módulo segurança (*Safety Module*) CLASSE ZERO/RISCO ZERO.

São indicados para sofisticados processos industriais de pequeno porte, laboratórios, clínicas médicas e odontológicas, bem como à respiração humana e suprimento de ar comprimido terapêutico, mediante tratamento específico, conforme RDC 50 ANVISA.

A tecnologia *scroll* em sistemas de compressão de ar e gases é relativamente recente, mas vem conquistando um espaço cada vez maior na preferência dos usuários, devido à sua confiabilidade, eficiência e durabilidade, principalmente quando comparada aos obsoletos compressores de pistão isentos de óleo.



# OIL FREE AIR

## POWERPACK & TOTALPACK ScrollTech ZERO

SECADOR & FILTROS integrados

frequency inverter

CONTROL MASTER



Modelo	Potência	Vazão efetiva		Dimensões (mm)		
	hp	pcm	m³/h	comprimento	altura	largura
PP/TP05 ScrollTech	5	15,5	26,4	845/1152	725	520
PP/TP10 ScrollTech	10	31,0	52,7	990/1302	1050	520
PP/TP15 ScrollTech	15	46,5	79,1	885/1245	1220	520
PP/TP20 ScrollTech	20	62,0	105,4	1000/1360	1700	750

Pressões de operação: 8 e 10,5 bar(e) / 116 e 150 psig

Vazões referidas à pressão de 7 bar(e) / 100 psig

Consulte sobre as características técnicas e disponibilidade de modelos da versão TotalPack, com secador e filtros integrados

# AirCare



96% DOS CLIENTES  
PLENAMENTE SATISFEITOS

Só quando a assistência técnica precisa ser acionada, é que você realmente conhece o comprometimento e a integridade de um fornecedor.

Por isso, temos plena consciência da responsabilidade em manter e melhorar o índice de satisfação alcançado pelo nosso Pós-Venda, apurado por uma pesquisa periódica com todos os clientes que receberam atendimento local. Auditada por uma empresa independente, essa pesquisa cumpre com todas as exigências da nossa certificação ISO 9001.

Esse nível de êxito é função das mais de 70 oficinas autorizadas e 200 técnicos qualificados em todo o Brasil, apoiados por um exclusivo convênio com o SENAI para a formação de mecânicos, o que permite à Metalplan oferecer o Pós-Venda mais elogiado do mercado, reconhecido pela competência e seriedade de seus profissionais.



CONVÊNIO EXCLUSIVO  
SENAI-METALPLAN  
PARA A FORMAÇÃO DE  
MECÂNICOS



SAM: fachada padrão

GRANDE ESTOQUE  
DE PEÇAS ORIGINAIS



## EFICIÊNCIA MÁXIMA NO PÓS-VENDA

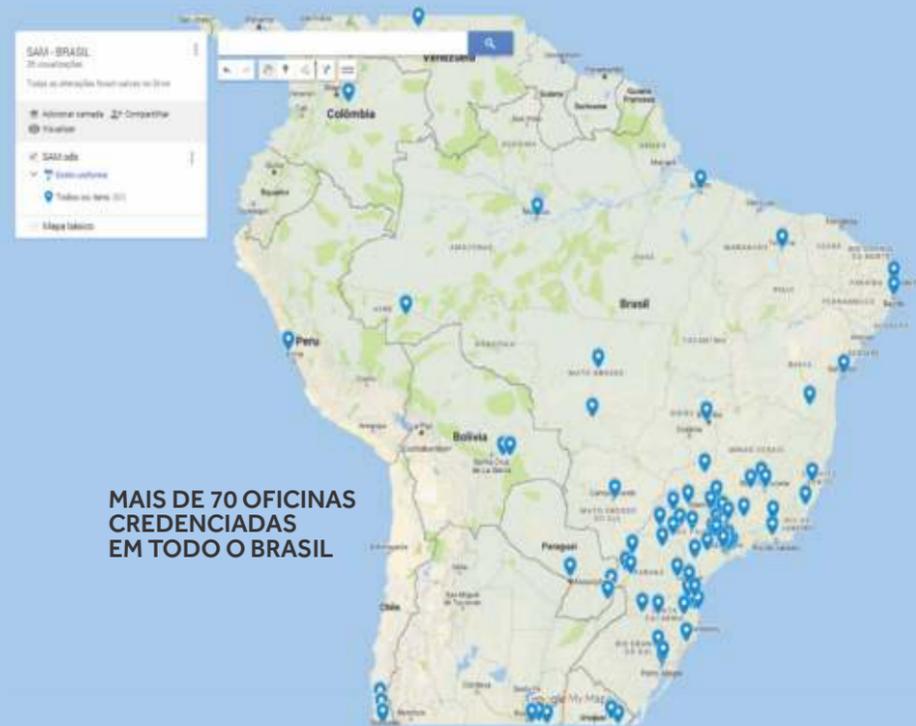
MAIS DE 200  
TÉCNICOS  
ESPECIALIZADOS



"A Tramontina exige excelência e competitividade de seus fornecedores. Devido ao seu baixo custo operacional e alto desempenho, o compressor TotalPack Flex (200 hp) da Metalplan superou todas as expectativas da companhia, permitindo que rompêssemos o monopólio de um único fornecedor de ar comprimido na Tramontina."

Rafael Costa  
ARG Equipamentos  
Distribuidor e Serviço Autorizado Metalplan  
Bento Gonçalves-RS

TRAMONTINA



MAIS DE 70 OFICINAS  
CREDENCIADAS  
EM TODO O BRASIL